

# English Assistant Service

## 英語アシスタントサービス（オプションナル）

ドリー・ケラペスのネバダ州立大学認定ピラティス・インストラクター資格取得プログラムに参加される方に、日本語によるサービスが受けられるようになりました。ピラティス・インストラクター資格の取得が、更に簡単になりました。

### ・ 英語サポートサービス \$ 1,375

オプションサービスで、ドリーの講義中（実技と学科）、日本語で通訳を行います。通訳サービスは、日英バイリンガル・マスターインストラクター（エチゴイン香絵氏）が、全講座に渡って通訳兼アシスタントを務めます。又、このサービスには、週一回二時間の補習と、日英両語で書かれたスタディガイドがつきます。希望されれば、中間、期末試験を日本語で受けることもできます。

### ・ 補習サービス 1時間 \$ 25（インターン時間に含まれます）

ピラティス専門用語の英語講座（4時間）以外に、授業の予習、復習、テスト対策などをされたい方に補習をいたします。

### ・ 日本語スタディガイド \$ 50

授業のおおまかな内容に沿い、日英両方で書かれたスタディガイドです。予習、復習に役立ちます。なお、本テキストは、ピラティス・インストラクター資格取得講座の初日にお渡しします。



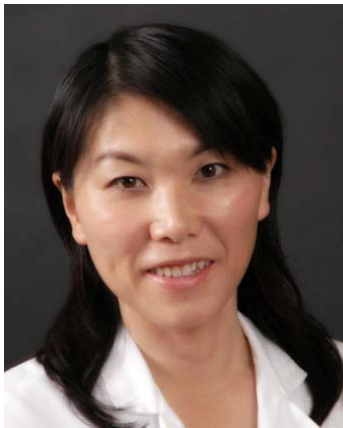
【日英バイリンガル・インストラクターのプロフィール】



**エチゴイン香絵氏**

ラスベガス在住。ドリー・ケラペスの元でインストラクター、そしてマスタートレーナーの資格を取得する。ラスベガスのスタジオでクライアントにピラティスを教えながら、カイロプラクティックドクター上木原千絵とパートナーを組んでピラティスによるリハビリやマタニティプログラムも専門としている。

【日本人カイロプラクティックドクターのプロフィール】



**上木原 千絵 氏**

Doctor of Chiropractic

ラスベガス在住。カリフォルニア州立大学ロングビーチ校・大学院にて、アスレチックトレーニング・スポーツ傷害を学んだ後、Southern California University of Health Sciencesにて、カイロプラクティックドクターの称号を取得。アスレチックトレーナーとしての経験、エチゴインとのピラティスワーク、そしてエナジーワーク等を取り入れ、ユニークな治療スタイルで施術にあたっている。Serenity Wellness 代表。